



Sender

Informationen

der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde

aktuell

Chieming
Traunstein
Waging

Die mit Tränen säen, werden mit Freuden ernten.

Psalm 126,5

Liebe Leserinnen und Leser,

Erntedank und Ewigkeitssonntag liegen im Kirchenjahr nicht zufällig nahe beieinander. Der eine Sonntag lädt uns ein, dankbar auf das Leben zu schauen, der andere erinnert uns daran, dass unser Leben vergänglich ist. Beides gehört zusammen. Wenn wir Erntedank feiern, sehen wir die Gaben, die uns anvertraut sind: Brot auf unserem Tisch, die Früchte der Erde, Menschen, die uns begleiten, ein Zuhause, Gesundheit, Zeit und viele kleine Dinge, die wir leicht für selbstverständlich halten. Erntedank lässt uns sagen: Danke, Gott, für das, was uns geschenkt ist. Am Ewigkeitssonntag halten wir inne. Wir erinnern uns an Menschen aus unserer Gemeinde, aus unseren Familien und aus unserem Freundeskreis, die im vergangenen Jahr gestorben sind. Manche Namen sind noch ganz nah, manche Erinnerungen tun weh. Wir spüren, wie kostbar das Leben ist. Und doch verbindet beide Sonntage eine Hoffnung: Unser Leben liegt in Gottes Hand. Der Gott, dem wir für das Leben danken, lässt uns auch in der Trauer nicht allein. In Jesus Christus vertrauen wir darauf, dass der Tod nicht das letzte Wort hat. So dürfen wir als Gemeinde beides miteinander tragen: die Dankbarkeit für das Leben und die Trauer über den Tod. Wir dürfen loslassen, was wir nicht festhalten können, und zugleich darauf vertrauen, dass Gott uns und unsere Verstorbenen kennt und trägt. Möge Gott uns dankbare Herzen schenken, offene Augen für seine Gaben und Hoffnung für unseren Weg.

Ihr Pfarrer Alois Vogl



Erntedank und Gemeindeversammlung am 4. Oktober 2026

Am Erntedanksonntag feiern wir einen Gottesdienst für die ganze Kirchengemeinde in der Auferstehungskirche für jung und alt. Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir alle herzlich zur Gemeindeversammlung ein, in der der Kirchenvorstand über jüngste Entscheidungen berichten und einen Blick in die Zukunft richten wird.

**DIAKONIE. DU BIST
DER UNTERSCHIED.**

Gottesdienst am Diakoniesonntag

mit Dekan Peter Bertram und dem Vorstand und Mitarbeitenden der Diakonie

Musik: Susanne Hauser, Martin Schorndanner
11. Oktober 2026, 10 Uhr, Auferstehungskirche

Thema der Herbstsammlung der Diakonie:

Wohnungsnotfallhilfe

Immer mehr Familien sind betroffen.

GOTTESDIENSTE Oktober/ November 2026

	Auferstehungskirche Martin-Luther-Platz 6 Traunstein	Simeonkirche Salzburger Str. 48 Waging	Paul-Gerhardt-Haus Am Hagen 1 Chieming
04.10.2026 Erntedank	10 Uhr Familiengottesdienst in der Auferstehungskirche (Vogl)  mit dem Posaunenchor anschließend Gemeindeversammlung im Saal 		
11.10.2026 19.So.n.Trinitatis Diakoniesonntag	10 Uhr Gottesdienst (Bertram) mit Orgel, S. Hauser & Trompete,  M. Schorndanner	10 Uhr Gottesdienst (Schroeders) 	
18.10.2026 20.So.n.Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Seitz)		10 Uhr Gottesdienst (Schroeders) 
25.10.2026 21.So.n.Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Vogl)  mit dem Gospelchor RISING SPIRITS 	10 Uhr Gottesdienst (Römer) 	
31.10.2026 Reformationsfest	19 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche (Bertram)  mit einem Ensemble der Kantorei Traunstein		
01.11.2026 22.So.n.Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Vogl) 		10 Uhr Gottesdienst (Seitz) 
08.11.2026 Drittletzter So. im Kirchenjahr	10 Uhr Gottesdienst (B.Fietz) 	10 Uhr Gottesdienst (Vogl) 	
15.11.2026 Vorletzter So. im Kirchenjahr	10 Uhr Gottesdienst (Seitz)		10 Uhr Gottesdienst (Schroeders) 
18.11.2026 Buß- und Betttag	19 Uhr Gottesdienst (Vogl)		
22.11.2026 Ewigkeitssonntag	10 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche (Schroeders) Gedenken der Verstorbenen mit dem Vokalensemble TraunVocal 		
29.11.2026 Erster Advent	10 Uhr Gottesdienst (Bertram)	10 Uhr Gottesdienst (Schroeders) 	10 Uhr Gottesdienst (Seitz) 

Legende:  Kirchenkaffee  Abendmahl  besondere Musik

**Gottesdienste im
Seniorenheim
Wartberghöhe
samstags um 15 Uhr**
10. Oktober
7. November
28. November

**Stille in der Kirche
Donnerstag, 15. Oktober
18 Uhr
Auferstehungskirche**



**Gottesdienst für
kleine und große Leute
Sonntag, 1. November
9 Uhr
Auferstehungskirche**

**Wanderung in den Advent
Samstag, 28. November
17 Uhr
Treffpunkt am Traundamm
bei der "Traunbar"**

Ökumenischer Freitag

freitags um 19 Uhr in verschiedenen Gotteshäusern in Traunstein

2.10. Vesper, St. Oswald

9.10. Abendgebet mit Gesängen aus Taizé, Haslach

16.10. Vesper, St. Oswald

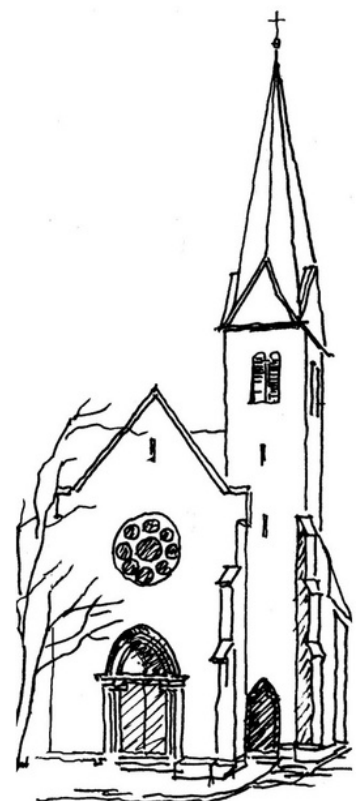
23.10. Orgelvesper, Auferstehungskirche

30.10. Vesper, St. Oswald

13.11. Vesper, St. Oswald

20.11. Vesper, St. Oswald

27.11. Evensong, St. Oswald



Termine, Gruppen und Kreise

Konzerte in der Auferstehungskirche

Chorkonzert am 3. Oktober, 19 Uhr

Musik von Mendelssohn-Bartholdy, Brahms, Stanford, u.a.

Susanne Hauser, Orgel. Kantorei Traunstein. Leitung: Matthias Bertelshofer

Weihnachtsoratorium und Magnificat von J.S. Bach

am 5. Dezember, 17 Uhr

Karten ab 22 € unter www.reservix.de

MUSIKPROBEN Gemeindesaal Traunstein

Kantorei: dienstags 19.30 - 21.30 Uhr (Matthias Bertelshofer)

Posaunenchor: mittwochs 17.30 - 18.45 Uhr (M. Bertelshofer)

Gospelchor Rising Spirits: mittwochs 19 - 21 Uhr (Anna Ecker)

Seniorentreff

donnerstags 14.30 bis 16.30 im großen Saal

19. November

Wann, wo, wer war denn das? -

unterhaltsamer Jahresrückblick 2026

mit uns allen und Michael Strauch

17. Dezember

Geschichten und Lieder zum Advent

mit uns allen und Matthias Bertelshofer

Anmeldung bei Pfr. Thomas Seitz: 08665/ 2188088

thomas.seitz@elkb.de

MittendrIn - offene Gruppe in Traunstein

Do, 8.10. Film Zeit. Einlass 18:30 Uhr, Beginn 19 Uhr, Gr. Saal

Sa, 24.10. Museum "5 Kontinente" in München, 8:44 Uhr, Abfahrt Bahnhof

Do, 12.11. Spieleabend, 19:30 Uhr, Besprechungsraum

Sa, 21.11. Führung in der Chiemgauer Kaffeerösterei

Fr, 27.11. 50 Jahre "STAR WARS ... die lange Filmnacht. Einlass 17:30 Uhr, Beginn 18 Uhr, Gr. Saal

Sa, 28.11. Wanderung in den Advent

Bitte um vorherige Anmeldung bei Gerlinde Peuser: 0861/ 9094884, mage.peuser@web.de

Bibelkreis

mit Jörg Pfeiffer

mittwochs um 19 Uhr

14.10., 21.10., 11.11., 25.11.

Infos bei Isabelle Kuhlmann:

0861/ 234 88 111

Literaturkreis

Lesen, Reden und Kennenlernen
am 1. Montag im Monat um 19 Uhr

5.10., 2.11.

Infos bei Gerd Kuhlmann:

0861/ 234 88 11

Martin-Luther-Platz 4, Traunstein
Besprechungsraum ("Aquarium")



MAK

Der Mitarbeiterkreis der Evangelischen
Jugend trifft sich am 1. Montag im Monat
(bzw. am 1. Montag nach den Schulferien)

um 17 Uhr im Jugendkeller

Martin-Luther-Platz 2, Traunstein

WAGING Salzburger Str. 48

Gott und die Welt - montags um 19 Uhr

12.10. Herbstgedanken mit Hannah von Schroeders

26.10. Spieleabend

09.11. **19.30 Uhr** Songambele, Partnergemeinde in Tansania - mit Wilfried Schott

23.11. Spieleabend

Literaturkreis

an jedem letzten Mittwoch um 19 Uhr: 28.10. & 25.11.

Infos bei Gunter Worch: 08681/9585

KONFIS

10.10. 12-15 Uhr

Thema Taufe

31.10. 10.30-14.30

Gemeinsamer Konfi-

Tag in Ruhpolding

14.11. 10.30-14.30

Thema Erinnerung

Ankündigungen, Veranstaltungen

Traunstein
Auferstehungskirche

Samstag | 03. Oktober 2026 | 19 Uhr

**Kantorei
Traunstein**

Chorkonzert

Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847)
Jauchzet dem Herrn alle Welt, Op. 69,2
Aus 6 Lieder, Op. 59:
Abschied vom Walde, Die Nachtigall, Ruhethal, Jagdlied

Johannes Brahms (1833-1897)
Aus „Sieben Lieder für gemischten Chor“, Op. 62:
Von alten Liebesliedern, Waldesnacht

Joseph Gabriel Rheinberger (1837-1901)
Preis und Anbetung, WoO 24
Abendlied
u.a.

Martin-Luther-Platz 6, 83278 Traunstein

Für den Erntedank-Altar bitten
wir um Spenden von haltbaren
Lebensmitteln für die Traunsteiner
Tafel. Bitte einfach zum
Erntedank-Gottesdienst mitbringen.

9. November, 17 Uhr
Gedenken an die
Novemberpogrome



Stadtpark

Adventsbasteln für Kinder
mit Anette Schenk
28. November, 10-11.30 Uhr
Gemeindesaal
Anmeldung im Pfarramt
Kosten 8 €



Adventsbarazar der Kantorei
29. November
nach dem Gottesdienst
11 - 16 Uhr, Gemeindesaal

Wir sind für Sie da:

Peter Bertram, Dekan
Tel. 08 61 / 989 67 14
peter.bertram@elkb.de

Alois Vogl, Pfarrer
Tel. 08 61 / 9 89 67 11
alois.vogl@elkb.de

Hannah von Schroeders, Pfarrerin
Tel. 08 61 / 90 97 60 14
hannah.vonschroeders@elkb.de

Thomas Seitz, Pfarrer
Tel. 0 86 65 / 2 18 80 88
thomas.seitz@elkb.de

Matthias Bertelshofer, Kantor
Tel. 01 70 / 6 77 03 21
matthias.bertelshofer@elkb.de

Silke Huber
Vertrauensfrau des Kirchenvorstands
silke.huber@elkb.de

Öffnungszeiten im Pfarramt

Di 8-12 u 14-16 Uhr
Mi 8-12 u 14-16 Uhr
Do 9.30-12 u 14-16 Uhr
und gerne nach Absprache

Pfarramtssekretariat
Susanne Hansen
Martin-Luther-Platz 2
83278 Traunstein
Tel. 08 61 / 989 67-10
Fax 08 61 / 989 67-23
pfarramt.traunstein@elkb.de

Die Internetseite unserer Kirchengemeinde:
www.traunstein-evangelisch.de

Bleiben Sie auf dem
Laufenden!
Abonnieren Sie
unseren Newsletter
und melden Sie sich
bei der App
„Churchpool“ an!



Spendenkonto:
Kreissparkasse Traunstein-Trostberg,
IBAN: DE 46 7105 2050 0000 0037 31

Impressum

Herausgeber: Kirchenvorstand der Evangelisch-Lutherischen
Kirchengemeinde Traunstein, Martin-Luther-Platz 2, 83278 Traunstein
Redaktion: Pfarrerin Hannah von Schroeders

Auflage: 500

Druck: Gemeindebrief Druckerei
Gedruckt wird auf umweltzertifiziertem Papier.